Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 13:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zauważyłem też w tamtych dniach, że w Judzie wygniata się w szabat tłocznie, zwozi stogi, obciąża osły, a nawet wino, winogrona, figi i wszelkie ciężary, i sprowadza się je do Jerozolimy w dzień szabatu – i ostrzegłem ich przed sprzedażą żywności\* w tym dniu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) żywności, צַיִד (tsaid), hl 2, zob. <x>220 38:41</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 20:8-11</x>; <x>20 31:12-17</x>; <x>50 5:12-15</x>; <x>300 17:21-22</x> [↑](#footnote-ref-3)